

12. Antique urn, in Rhine stone, which was for a long time in the possession of the Aubert de Gaspé family.

Hon. Judge Baby.

13. Two brass candlesticks. Were in the house at Sorel that was for a time the residence of the Duke of Kent.

Mme de B. Macdonald.

14. Portrait of the late Mme de B. Macdonald, President of the Woman's Antiquarian Society.

15. Oil painting, by Many Benner, of a young girl symbolical of the Province of Alsace, lost to France in 1870. Presented to the Château by the Minister of War, through M. L. Herbertte, Councillor of State, who represented France at the Quebec Tercentenary, 1908.

THE HABITANT ROOM.

The arrangement of this room represents the living-room in a Canadian farmhouse, having the same style of chairs, bed, rag carpet (catalogne), etc., usually seen there.

1. Old grandfather's clock. This clock belonged to an old French-Canadian family at Caughnawaga, later it became the property of one of the Indian chiefs.

H. J. Tiffin, Esq.

2. Old arm chair, one hundred and fifty years old. Belonged to an old Canadian family.

Hon. Judge Baby.

3. Three old Canadian chairs. Belonged to the Beaubien family in 1767.

Messrs. Tiffin and Baby.

4. Old settle-bed. This style of bed was in common use until recent years. It was used as a seat in day time.

Lady Lacoste.

5. Old spinning-wheel. This wheel is two hundred years old. It belonged to the late Mrs. Bourgeois, of St. Marcel. She got it from her grandmother, Joséphine Littlefield, who was one of the captives brought from New England, about 1703, and adopted by a Canadian family who had ransomed her from the Indians. Later she refused to return to her own people.

Rev. L. N. St. Onge.

6. Old French musket. Belonged to the d'Ailleboust family at l'Assomption.

Hon. Judge Baby.